

New Brunswick
Canada



The New Brunswick Public Forest

Our Shared Future

Natural Resources
JUNE 2005

THE NEW BRUNSWICK PUBLIC FOREST

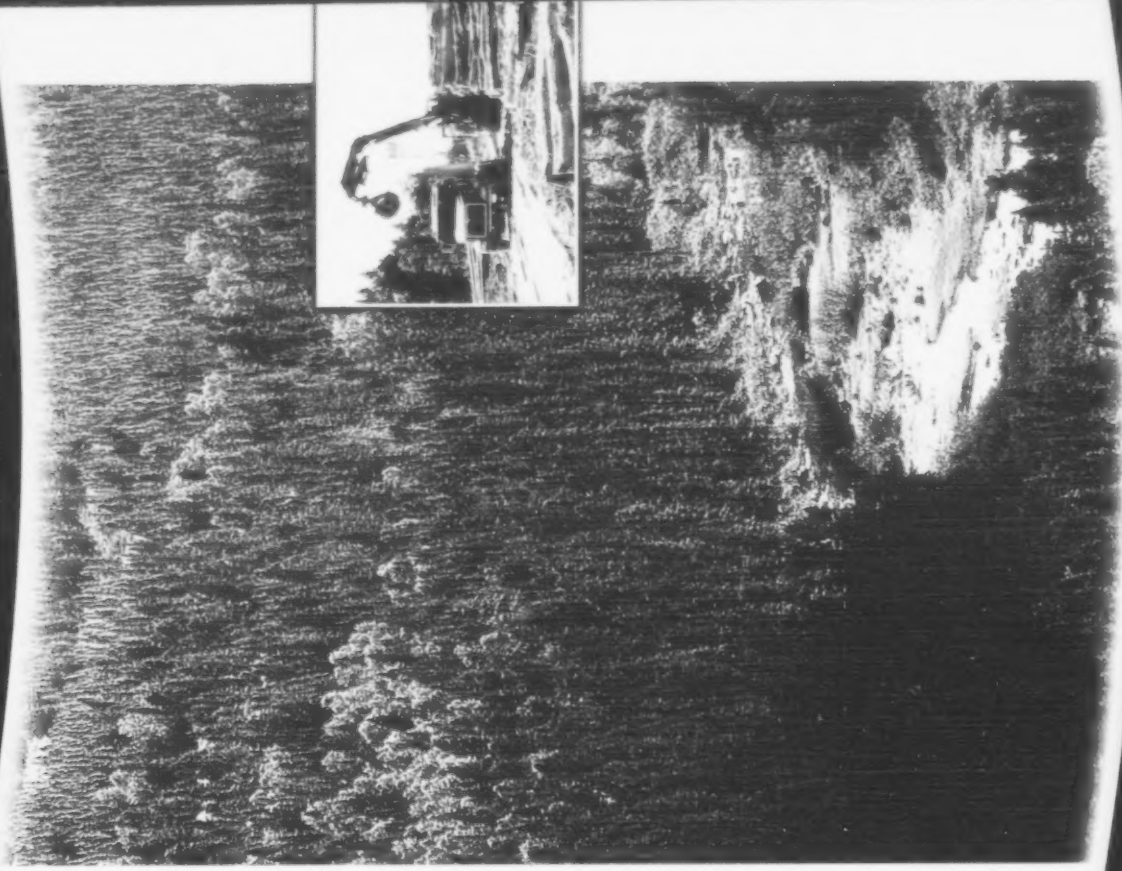
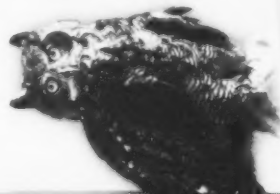
FOREWORD

The Government of New Brunswick recognizes the importance of the forest to its citizens. New Brunswickers made it clear, through public hearings of the Select Committee on Wood Supply, they want a healthy, multi-use public (Crown) forest. They are committed to a forest that will maintain ecological processes and be sustainable over infinite forest life cycles.

New Brunswick residents also want a vibrant forest industry that will sustain their jobs and communities.

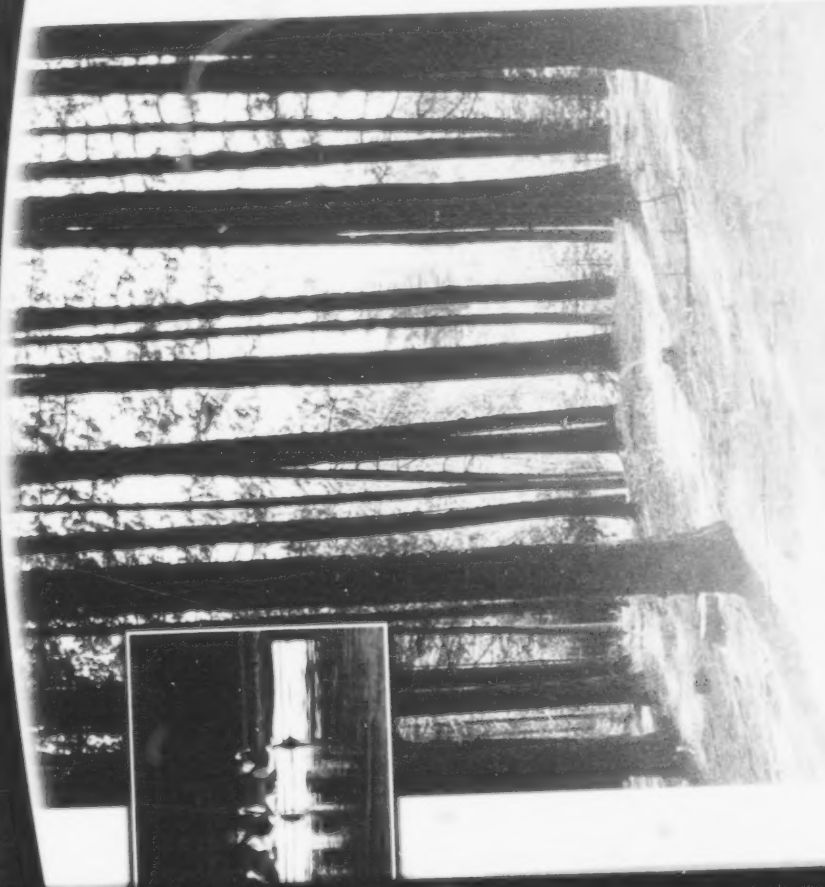
New Brunswickers want to have a greater say in how the public forest is managed. The Department of Natural Resources is the steward of the public forest and is also responsible for providing opportunities for public participation.

Government acknowledges through its stewardship that these goals will be attained.



CONTENTS

INTRODUCTION.....	2
FOREST MANAGEMENT RESPONSIBILITIES.....	3
THE DNR-LICENSEE RELATIONSHIP.....	4
OUR VISION.....	5
PUBLIC PARTICIPATION.....	5
FOREST DIVERSITY.....	6
WOOD SUPPLY.....	6
WILDLIFE HABITAT.....	7
WATERCOURSES AND WETLANDS.....	7
BUILDING KNOWLEDGE.....	7
RESOURCE PROTECTION.....	7
THIRD-PARTY CERTIFICATION.....	8
OUR SHARED FUTURE.....	8



OUR VISION

Our public forest will be managed sustainably to provide the greatest possible environmental, social and economic benefits for New Brunswickers.



INTRODUCTION

New Brunswickers have spent a lot of time, over the past three years, discussing the future of the province's public forest. The Select Committee on Wood Supply held public meetings in November and December 2003. They heard presentations from over 200 people and received an additional 200 briefs and letters from individuals and stakeholders. Values and desired benefits from the public (Crown) forest were examined and the Committee made recommendations based on what they heard from the participants in this public process.

After thoroughly examining these recommendations, government has developed a direction for the future management of the public forest. This document defines the philosophy, principles and direction that will be followed in the management of that forest. It has been prepared by the Department of Natural Resources and informs the public about the management of New Brunswick's public forest. This document also provides the basis for requirements for Licensee management plans as defined in: *Objectives and Standards for the New Brunswick Crown Forest for the Period 2007-2012* (June, 2005).



FOREST MANAGEMENT RESPONSIBILITIES

Approximately half of New Brunswick's land, roughly 3.4 million hectares, is public land. It is under the administration of the Minister of Natural Resources. The New Brunswick *Crown Lands and Forests Act* divides the public forest into Timber



Licenses. Each License is managed by one of the larger forest-based companies in the Province. Each Licensee has specific obligations and responsibilities under the Act. Licensees are required to develop, and periodically revise, 25-year Management Plans. The first Management Plans were prepared in 1982 and have been revised every five years since.

The Minister of Natural Resources is responsible for the development, utilization, protection and integrated management of the resources on public land. The Department's mission is to manage the natural resources of the Province in the best interest of its citizens. This requires the establishment of goals and objectives that must be met for the duration of the management plan.

The challenge is to establish an appropriate balance among competing objectives that will benefit all New Brunswickers. This requires an understanding of all of the impacts associated with objective-setting decisions. It is also important to recognize that needs change over time. That is why public land objectives are reviewed every five years.

Under the *Crown Lands and Forests Act*, the Minister is responsible for setting forest management goals, objectives and standards. Licensees are responsible for developing and implementing Forest Management Plans that meet them. Sound forest management planning is key to any sustainable forest management system and, in New Brunswick's case, to maintaining a healthy, diverse and productive forest.



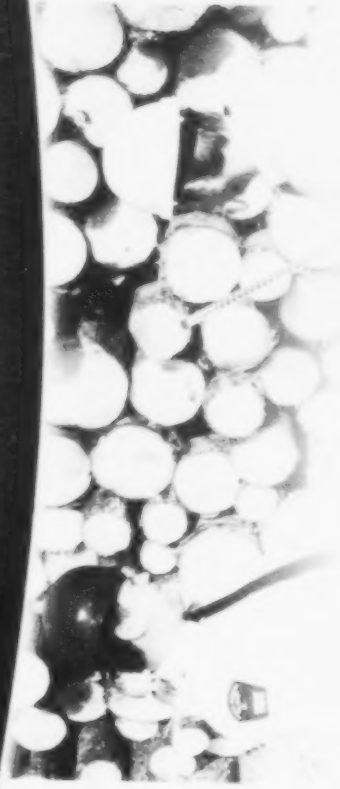
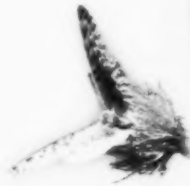
THE DNR-LICENSEE RELATIONSHIP

The Department of Natural Resources (DNR) sets public land forest management goals and standards and evaluates licensee performance.

Licensees manage the License in accordance with DNR established goals and standards and report on forest management activities.

Department of Natural Resources responsibility

- Establish comprehensive forest management goals for timber, biodiversity, wildlife habitat and water quality
- Set maximum limits on the annual allowable cut (AAC) for all tree species
- Set environmental standards for forestry harvest operations
- Establish silviculture standards and funding levels
- Monitor forest management activities
- Set performance criteria on which licensees will be evaluated and conduct a comprehensive evaluation every five years



Licensee responsibility

- Develop and carry out management and operating plans in accordance with the goals and standards established by the Minister
- Build forest roads and install water-crossings in accordance with government approved standards
- Fulfill silviculture commitments in accordance with government direction
- Maintain independent, third-party sustainable forest management standard
- Report on forest management activities annually

OUR VISION

 **ur public forest will be managed sustainably to provide the greatest possible environmental, social and economic benefits for New Brunswickers.**

This Vision will be achieved through directed actions at several levels:

- Public participation
- Forest diversity
- Wood supply
- Wildlife habitat
- Watercourses and wetlands
- Building knowledge
- Resource protection
- Third-party certification

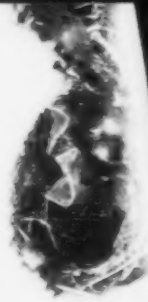
PUBLIC PARTICIPATION

Crown lands and resources are publicly-owned assets. It is important for the public to understand the basis for management decisions. It is also important that stakeholders understand that Government decisions affecting public land involve consideration of a broad range of economic, environmental and social factors.

As recommended by the Select Committee, three levels of participation will be offered to citizens of New Brunswick: a formal public participation process to be implemented in conjunction with the 2009 Forest Vision document; establishment of a Provincial Forest Advisory Committee; and enhanced Licensee Stakeholder Committees.

Government acknowledges its responsibility to include the integration of recognized Aboriginal and Treaty Rights in natural resource management. The Department will consult with Aboriginal communities to ensure their rights and interests are accommodated.

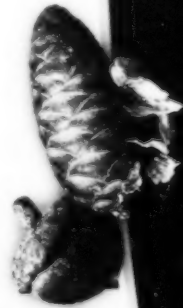
On the ground, DNR ensures high quality management of the public forest by inspecting operations and evaluating performance of Licensees. DNR will enhance its efforts of reporting on Licensee performance by also reporting on the performance of operators. The Minister of Natural Resources will also make an annual State of the Forest Report to the Legislature. As well, an action plan will be developed and implemented to improve public awareness of forestry and forest management.



FOREST DIVERSITY

Sustainable forest management recognizes a forest's potential to sustain a range of values. It also provides a framework to achieve the best balance of uses, based on the benefits and impacts of management alternatives over the long term. The inherent diversity of our forests provides a wide variety of commercial forest products (timber and non-timber), as well as other important economic, ecological and social functions (e.g., recreation, wildlife, clean air, clean water and wilderness).

It is the goal of government to maintain the natural diversity and ecological characteristics of the Acadian Forest to support the needs of New Brunswick now and in the future. At the landscape level, specific vegetation communities unique to the Acadian Forest have been identified and will be maintained. In addition, New Brunswick established a network of Protected Natural Areas in 2002. Using the New Brunswick ecological land classification system and input from citizens, government set aside 146,000 hectares as Protected Natural Areas. For the 2007 management plan, government will enhance the existing network by establishing and protecting an additional 5,000 hectares of fine filter sites. These sites ensure that portions of the Province will be left with little human disturbance. They will help maintain ecological integrity and biological diversity and serve as benchmarks that represent the Province's natural landscape.



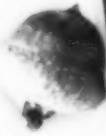
To further enhance diversity and sustain the Acadian Forest, non-clearcut harvest prescriptions will be required for stands of quality tolerant hardwood, red and white pine, red spruce and cedar, in the 2007-2012 management plans. Harvest practices that favour natural regeneration and species diversity will also be used and forest management activities will be directed to ensure the full range of naturally occurring forest types and successional stages are maintained.

WOOD SUPPLY

The New Brunswick forest must be managed by looking at the greater global economy and world environment. Beyond the ecological benefits of healthy forests, the government must also work for the greatest economic returns from the forest. Specific wood supply objectives, combined with productivity goals, are integral to the economic sustainability of the forest sector and the Province.

Starting in 2005, the Department will initiate a process to develop quantifiable wood supply objectives for all commercial tree species. The results from this analysis will provide long-term direction for forest management in the Province.

The goal for 2007 management plans is to maintain the provincial softwood annual allowable cut at the 2002 level. At the same time, the Department acknowledges that non-timber objectives will continue to be important. If revised vegetation community and wetland



buffer objectives negatively impact harvest levels, adjustment of some objectives may be required.

To further support the management objectives, silvicultural activities of planting, spacing and stand-tending will be implemented. Economic opportunities for the harvesting of non-timber forest products will also be explored. To ensure access to world markets, all harvest operators on public land will be required to meet independent, third-party sustainable management certification standards.

WILDLIFE HABITAT

Government's goal is to provide the habitat necessary to support populations of native wildlife species at desired levels across their natural ranges.

Quantitative habitat objectives will be developed and included in forest management plans for selected wildlife species or species groups. Forest management activities will provide the amount, quality and distribution of identified habitats to meet population objectives for all native vertebrate species and the habitat of species at risk will be protected.

WATERCOURSES AND WETLANDS

It is the goal of government to protect water quality and maintain aquatic habitat for fish and wildlife species.

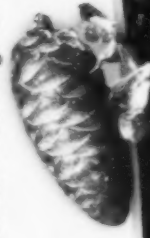
To achieve this, buffer zones will be maintained around wetlands, lakes and other watercourses. Operations will conform to requirements of the *Clean Water Act*, including standards for the design and construction of roads and the installation of bridges and culverts.

BUILDING KNOWLEDGE

Forest practices must be based on a sound understanding of ecological principles and the management goals established for the forest. Applying the best science and technology will ensure the continued health of New Brunswick's forest. A more knowledge-centered, innovation-based approach to forest management must be embraced, including raw material utilization and value-added strategies. All New Brunswick agencies that contribute to these efforts must work collaboratively through partnerships and networks.

RESOURCE PROTECTION

The Department of Natural Resource's mandate to manage public land includes an expectation to protect the land from inappropriate use and degradation as well as to protect our natural resources from theft, fire, insect and disease. The Department will strengthen its efforts in these areas.



THIRD-PARTY CERTIFICATION

Increasing demand for forest products and other forest benefits, together with widespread public concern over the management of limited forest resources, are leading the global forest community to pursue the benefits of sustainable forest management certification. Forest management certification requires third-party auditing of forest management activities against a sustainable forest management standard. Certification is one of many tools used to improve forest management practices.

All Licensee and Sub-Licensee operations on public land must be certified to a sustainable forest management standard. New Brunswick was the first jurisdiction in North America to make this a requirement of Licensees and Sub-Licensees. All Licensees and Sub-Licensees operating on public land met this obligation by March, 2005.

OUR SHARED FUTURE

The Department of Natural Resources is committed to sustainable development, ecological sustainability and the conservation of biodiversity. The strategic directions in this document support a healthier New Brunswick, a higher quality of life, a more vibrant economy and stronger communities.

There are many challenges that impact our ability to successfully protect and manage our natural resources. However, with our considerable strengths to build on, the New Brunswick government is committed to moving forward to meet those challenges. Government will work to promote healthy, sustainable ecosystems, protect significant natural areas, conserve biodiversity, ensure water protection and facilitate economic opportunities in the resource sector.





New **Nouveau**
Brunswick
CANADA



La forêt publique du Nouveau-Brunswick

Notre avenir commun

Ressources naturelles

JUIN 2005

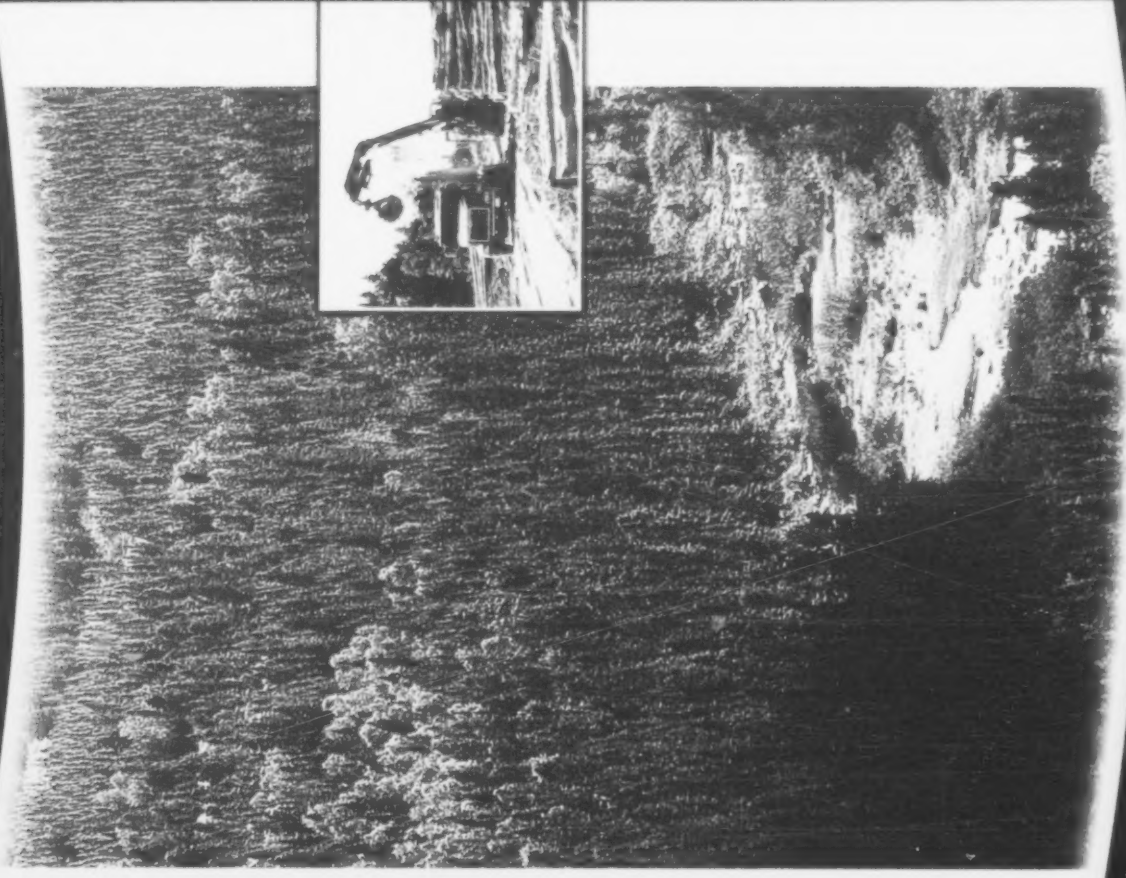
AVANT-PROPOS

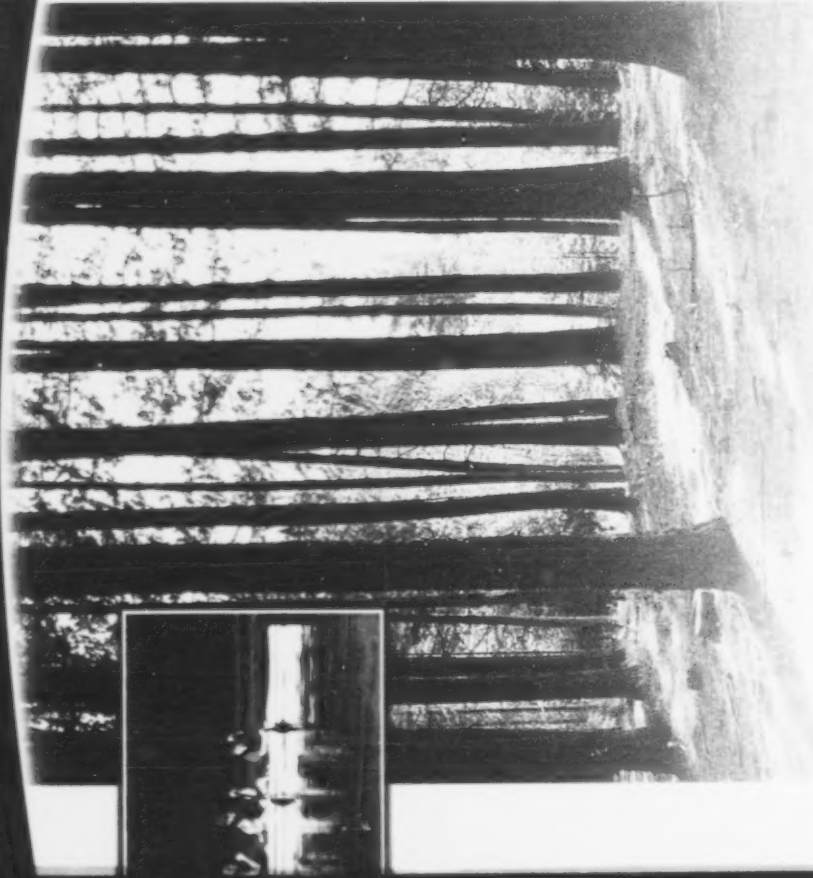
Le gouvernement du Nouveau-Brunswick reconnaît l'importance de la forêt pour la population de la province. Les participantes et les participants aux audiences publiques tenues par le Comité spécial de l'approvisionnement en bois ont clairement fait comprendre au comité qu'ils veulent des forêts publiques (de la Couronne) saines pour des utilisateurs multiples. Ils ont à cœur des forêts qui préserveront les processus biologiques et se reproduiront indéfiniment.

Les résidents du Nouveau-Brunswick veulent aussi une industrie forestière dynamique capable de soutenir l'emploi et les collectivités.

Les Néo-Brunswickoises et Néo-Brunswickois veulent avoir leur mot à dire dans la gestion et l'aménagement des forêts publiques. Le ministère de Ressources naturelles, en tant qu'intendant de ces forêts, doit par conséquent établir des processus de participation du public.

Le gouvernement a confiance qu'une bonne intendance des terres forestières publiques permettra de réaliser ces objectifs.





NOTRE VISION

Nos forêts publiques seront gérées de manière plus durable afin de procurer à la population du Nouveau-Brunswick les plus grands avantages possibles sur les plans environnemental, social et économique.

TABLES DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	2
RESPONSABILITÉS RELATIVES À LA GESTION DES FORÊTS.....	3
LIEN ENTRE LE MRN ET LES TITULAIRES DE PERMIS.....	4
NOTRE VISION	5
PARTICIPATION DU PUBLIC	5
DIVERSITÉ DE LA FORÊT	6
APPROVISIONNEMENT EN BOIS	6
HABITAT FAUNIQUE.....	7
COURS D'EAU ET TERRES HUMIDES.....	7
SAVOIR-FAIRE.....	7
PROTECTION DES RESSOURCES	7
CERTIFICATION PAR UNE TIERCE PARTIE	8
NOTRE AVENIR COMMUN	8



INTRODUCTION

Les Néo-Brunswickoises et Néo-Brunswickois ont passé beaucoup de temps au cours des trois dernières années à discuter de l'avenir des forêts publiques de la province. Le Comité spécial de l'approvisionnement en bois a tenu des audiences publiques en novembre et décembre 2003, et il a entendu plus de 200 exposés et reçu quelques 200 mémoires et lettres types de diverses personnes et parties intéressées. Les valeurs et les avantages recherchés des forêts publiques ont été scrutés, et le comité a formulé des recommandations en se fondant sur les témoignages livrés par les participants à ce processus public.

Après avoir bien examiné les recommandations du comité, le gouvernement s'est donné une orientation pour la gestion future de la forêt publique. Le présent document définit la philosophie, les principes et l'orientation à suivre dans l'aménagement de nos forêts. Il a été préparé par le ministère des Ressources naturelles et il vise à renseigner le public sur la gestion de la forêt publique du Nouveau-Brunswick. Ce document jette aussi la base des exigences relatives aux plans d'aménagement que les titulaires de permis doivent établir, exigences qui sont exposées dans le document *Objectifs et normes s'appliquant à la forêt de la Couronne du Nouveau-Brunswick de 2007 à 2012* (juin 2005).



RESPONSABILITÉS RELATIVES À LA GESTION DES FORÊTS

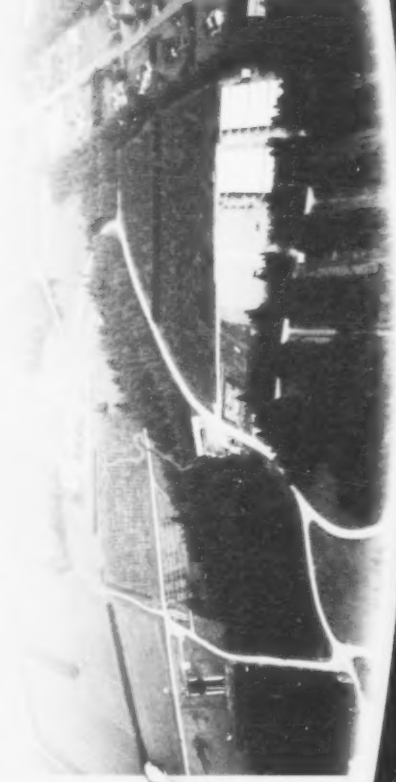
Les terres et forêts publiques occupent la moitié environ de toute la superficie du Nouveau-Brunswick, soit à peu près 3,4 millions d'hectares. L'administration de ce territoire relève du ministre des Ressources naturelles. La *Loi sur les terres et forêts*

de la Couronne du Nouveau-Brunswick prévoit la subdivision de la forêt publique en permis de coupe. Chaque permis est géré par l'une des grandes sociétés forestières de la province, et chaque titulaire de permis a des obligations et des responsabilités précises en application de la Loi. Les titulaires de permis sont tenus de préparer et de réviser périodiquement des plans d'aménagement de 25 ans. Les premiers plans d'aménagement ont été préparés en 1982, et ont été révisés tous les cinq ans depuis lors.

Le ministre des Ressources naturelles assume la responsabilité de l'aménagement, de l'utilisation, de la protection et de la gestion intégrée des ressources des terres publiques. Le Ministère a pour mission de gérer les ressources naturelles de la province dans le meilleur intérêt de la population. Il doit à cette fin établir des buts et des objectifs à atteindre pendant la durée du plan de gestion.

L'enjeu consiste à établir l'équilibre le plus avantageux pour l'ensemble des Néo-Brunswickois entre des objectifs concurrents. Cela oblige à bien connaître tous les impacts associés aux décisions relatives à l'établissement des objectifs. Il importe aussi de reconnaître que les besoins changent avec le temps. C'est pourquoi les objectifs concernant les terres publiques sont réévalués aux cinq ans.

En vertu de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le ministre a la responsabilité de fixer les buts, les objectifs et les normes en matière d'aménagement forestier. Les titulaires de permis sont tenus d'élaborer et de mettre en œuvre des plans d'aménagement forestiers visant leur réalisation. La planification judicieuse est la clé de tout système de gestion durable de la forêt et, en particulier au Nouveau-Brunswick, elle est essentielle à la préservation d'une forêt saine, diversifiée et productive.



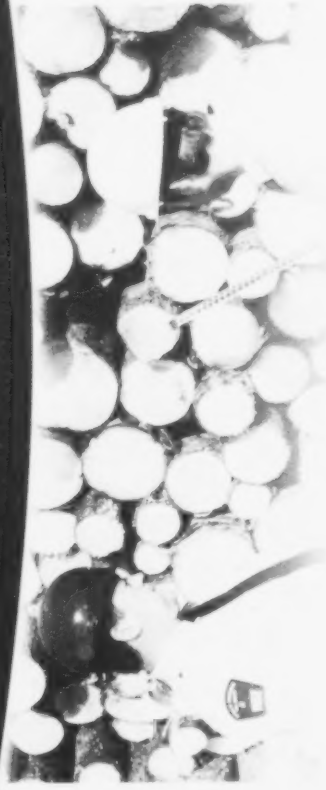
LIEN ENTRE LE MRN ET LES TITULAIRES DE PERMIS

Le **ministère des Ressources naturelles (MRN)** doit établir les objectifs et les normes d'aménagement des terres et forêts publiques et revoir l'activité des titulaires de permis.

Les **titulaires de permis** doivent gérer leur permis en conformité avec les objectifs et les normes établis par le MRN et rendre compte des activités d'aménagement forestier.

Ministère des Ressources naturelles doit :

- Établir des objectifs d'aménagement forestier clairs concernant le bois d'œuvre, la biodiversité, l'habitat faunique et la qualité de l'eau.
- Fixer les limites maximales de récolte annuelle pour toutes les essences d'arbres.
- Établir des normes environnementales pour les opérations de récolte forestière.
- Établir des normes en ce qui a trait à la sylviculture et aux niveaux de financement de la sylviculture.
- Contrôler les activités d'aménagement forestier.
- Établir des critères concernant l'activité des titulaires de permis et procéder à l'évaluation de l'activité des titulaires de permis aux cinq ans.



Les titulaires de permis doivent :

- Élaborer et réaliser les plans d'aménagement et d'exploitation en conformité avec les objectifs et les normes établis par le ministre.
- Construire des chemins de forêt et installer des ouvrages de franchissement des cours d'eau, conformément aux normes approuvées par le gouvernement.
- Respecter leurs engagements ayant trait à la sylviculture, en conformité avec l'orientation du gouvernement.
- Appliquer les normes d'aménagement durable des forêts de parties indépendantes.
- Établir chaque année un rapport de leurs activités d'aménagement de la forêt.



NOTRE VISION

Nos forêts publiques seront gérées de manière plus durable afin de procurer à la population du Nouveau-Brunswick les plus grands avantages possibles sur les plans environnemental, social et économique.

Cette vision sera réalisée grâce aux actions ciblées à plusieurs niveaux :

- Participation du public
- Diversité de la forêt
- Approvisionnement en bois
- Habitat faunique
- Cours d'eau et terres humides
- Savoir-faire
- Protection des ressources
- Certification par une tierce partie



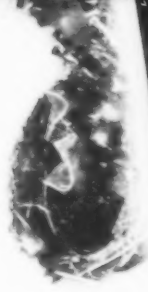
PARTICIPATION DU PUBLIC

Les terres et les ressources de la Couronne sont des biens de propriété publique. Il est donc important que le public comprenne ce qui fonde les décisions de gestion. Il importe aussi que les intervenants sachent que les décisions du gouvernement relativement aux terres publiques doivent tenir compte d'un grand nombre de facteurs économiques, environnementaux et sociaux.

Comme le recommandait le Comité spécial, trois niveaux de participation aux décisions seront offerts aux citoyens du Nouveau-Brunswick : un processus officiel de participation du public, qui sera mis en place en collaboration avec le document sur la Vision de la forêt 2009; l'établissement d'un comité consultatif provincial sur les forêts; et des comités d'intervenants titulaires de permis, avec fonctions améliorées.

Le gouvernement reconnaît sa responsabilité d'inclure l'intégration des droits ancestraux et issus de traités reconnus des peuples autochtones dans la gestion des ressources naturelles. Le Ministère consultera les collectivités autochtones pour s'assurer que leurs droits et intérêts soient considérés.

Sur le terrain, le MRN s'assure de l'excellente gestion de la forêt publique en faisant l'inspection des exploitations et l'évaluation de l'activité des titulaires de permis. Le Ministère optimisera ses efforts de communication de rapports sur l'activité des titulaires de permis en établissant aussi des rapports sur l'activité des exploitants forestiers. Le ministre des Ressources naturelles présentera également à l'Assemblée législative un rapport annuel sur l'état des forêts. Un plan d'action sera élaboré et mis en œuvre pour améliorer la sensibilisation du public à l'exploitation forestière et à l'aménagement des forêts.



DIVERSITÉ DE LA FORÊT

L'aménagement durable des forêts reconnaît le potentiel de la forêt à soutenir une vaste gamme de valeurs et cherche à trouver l'équilibre optimal entre les diverses utilisations en se fondant sur les avantages et les répercussions à long terme des diverses options de gestion. En raison de leur diversité inhérente, nos forêts offrent une grande variété de produits forestiers commerciaux (bois d'œuvre et produits non ligneux) et d'autres avantages importants sur les plans économique, écologique et social (loisirs, faune, air pur, eau pure et milieu sauvage).

Le gouvernement s'est donné comme objectif de maintenir la diversité naturelle et les caractéristiques écologiques de la Forêt acadienne afin que les besoins actuels et futurs du Nouveau-Brunswick soient satisfaits. En ce qui a trait au paysage, les communautés végétales uniques à la Forêt acadienne ont été identifiées et seront maintenues. De plus, le Nouveau-Brunswick a établi un réseau de zones naturelles protégées en 2002. Appuyé par le système de classification écologique des terres du Nouveau-Brunswick et les commentaires des citoyens, le gouvernement a mis en réserve une superficie de 146 000 hectares au titre des zones naturelles protégées. Le plan d'aménagement de 2007 prévoit l'amélioration du réseau existant et l'établissement et la protection d'une superficie additionnelle de 5 000 hectares de sites caractérisés de filtre fin. Ces sites assurent que certaines parties de la province seront peu perturbées par l'activité humaine. Cela aidera à maintenir l'intégrité écologique et la diversité biologique. Les zones naturelles protégées seront des modèles représentant les paysages naturels de la province.



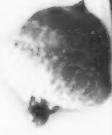
Dans le but de relever la diversité et de soutenir la Forêt acadienne, les prescriptions de coupe autres que la coupe à blanc seront exigées pour les peuplements de feuillus tolérants de qualité, de pin rouge et de pin blanc, d'épinette rouge et de cèdre dans les plans de gestion de 2007-2012. Les techniques de récolte qui favorisent la régénération et la diversité naturelles devront être utilisées, et les activités d'aménagement forestier seront orientées de manière à assurer que l'éventail complet des types de forêts et des stades de succession naturels est représenté.

APPROVISIONNEMENT EN BOIS

La forêt du Nouveau-Brunswick doit être aménagée dans la perspective d'une économie globale et d'un environnement mondial toujours plus grands. En plus des avantages écologiques d'une forêt saine, le gouvernement doit aussi s'assurer d'obtenir des retombées économiques optimales de la forêt. Des objectifs spécifiques en termes d'approvisionnement en bois, combinés aux buts en matière de productivité, sont partie intégrante de la durabilité économique du secteur forestier et de la province.

À partir de 2005, le Ministère entamera un processus en vue de fixer des objectifs d'approvisionnement en bois quantifiables pour toutes les essences d'arbre commerciales. Les résultats de cette analyse donneront l'orientation à long terme de l'aménagement des forêts dans la province.

Les plans d'aménagement de 2007 prévoient le maintien de la possibilité annuelle de coupe de résineux au niveau de 2002. En même temps, le Ministère reconnaît que les objectifs pour les produits forestiers non ligneux continueront à être importants. Advenant que les objectifs des zones



COURS D'EAU ET TERRES HUMIDES

Le gouvernement s'est donné comme objectif de protéger la qualité des eaux et de maintenir l'habitat aquatique des poissons et des espèces fauniques.

Par conséquent, il verra à ce que soient maintenues des zones tampons autour des terres humides et des lacs et le long des cours d'eau. Les travaux devront respecter les exigences de la *Loi sur l'assainissement de l'eau* et les normes de conception et de construction des chemins ainsi que les normes d'installation des ponts et des ponceaux.

SAVOIR-FAIRE

Les pratiques forestières doivent être basées sur une compréhension éclairée des principes écologiques et des buts établis pour la forêt. L'application des meilleures connaissances scientifiques et technologiques assurera la santé continue des forêts du Nouveau-Brunswick. Il faut adopter une approche en aménagement forestier davantage centrée sur le savoir et l'innovation ainsi que des stratégies relatives à l'utilisation de la matière brute et à la valeur ajoutée. Tous les organismes du Nouveau-Brunswick qui contribuent à ces efforts doivent travailler en partenariat et en réseaux.

PROTECTION DES RESSOURCES

Le mandat qui incombe au ministère des Ressources naturelles d'administrer les terres publiques inclut une exigence de protéger le territoire contre l'utilisation inappropriée et la dégradation et de protéger nos ressources naturelles des incendies, des insectes et des maladies. Le Ministère accentuera ses efforts dans ces domaines.



tampons des communautés végétales et des terres humides aient un impact négatif sur les récoltes, des ajustements à certains objectifs pourront être effectués.

Pour soutenir davantage les objectifs de gestion, des travaux de sylviculture seront entrepris, notamment la plantation, l'éclaircie et les traitements des peuplements. Des avenues de développement économique seront également explorées en ce qui concerne la récolte de produits forestiers non ligneux. Afin de garantir l'accès aux marchés mondiaux, tous les exploitants de ressources sur les terres publiques seront tenus d'atteindre des normes de certification de l'exploitation forestière durable fixées par des tierces parties.

HABITAT FAUNIQUE

Le gouvernement s'est donné comme objectif de fournir l'habitat nécessaire pour soutenir les populations d'espèces fauniques indigènes aux niveaux souhaités partout sur leurs territoires naturels.

Des objectifs quantitatifs pour l'habitat de certaines espèces ou de groupes d'espèces qui devront être incorporés dans les plans d'aménagement forestier seront établis. Les activités d'aménagement forestier verront à procurer le nombre, la qualité et la répartition voulus d'habitats de manière à atteindre les objectifs de population fixés pour toutes les espèces vertébrées indigènes et pour protéger l'habitat des espèces menacées d'extinction.



CERTIFICATION PAR UNE TIERCE PARTIE

La demande croissante pour les produits forestiers et d'autres avantages forestiers, conjuguée à un intérêt répandu du public à l'égard de la gestion des ressources limitées des forêts, amène le milieu forestier à rechercher les avantages de la certification de l'aménagement forestier durable. La certification de l'aménagement forestier demande une comparaison des activités d'aménagement forestier par une tierce-partie avec les normes de l'aménagement forestier durable. La certification est un des nombreux outils utilisés pour améliorer les pratiques d'aménagement forestier.

Toutes les sociétés titulaires de permis et de sous-permis de coupe sur les terres publiques doivent obtenir un certificat attestant qu'elles respectent les normes d'aménagement forestier durable. Le Nouveau-Brunswick a été la première administration en Amérique du Nord à faire de la certification une obligation pour tous les titulaires de permis et de sous-permis. Tous les titulaires de permis et de sous-permis opérant sur les terres publiques ont rencontré cette obligation avant mars 2005.

NOTRE AVENIR COMMUN

Le ministère des Ressources naturelles a pris des engagements à l'égard du développement durable, de la durabilité de l'environnement et de la conservation de la biodiversité. Les orientations stratégiques du présent document soutiennent un Nouveau-Brunswick en meilleure santé, une qualité de vie plus élevée, une économie plus dynamique et des collectivités plus fortes.

Notre capacité de protéger et de gérer avec succès nos ressources naturelles comporte de nombreux défis. Toutefois, sachant qu'il peut compter sur des forces considérables, le gouvernement du Nouveau-Brunswick est déterminé à aller de l'avant et à relever ces défis. Il s'emploiera donc à promouvoir la santé et la durabilité des écosystèmes, à protéger des zones naturelles d'importance, à préserver la biodiversité, à assurer la protection de l'eau et à favoriser les possibilités de développement économique dans le secteur des ressources.

